

1885-04-28

AFSENDER

Wilhelm Feltmann

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Tysk

Afsendersted:
Rotterdam

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
CA 000002627

Keywords:
Yeast

SUMMARY

W. Feltmann er glad for den Carlsberg gær, Carl Jacobsen har sendt ham.

TRANSSKRIFTION

28 April 1885

Mein lieber Herr Jacobsen!

....

Die mir gesandte Hefe befriedigt noch & und wurde ich für den Fall, Sie mir die Hefe, wie unter Collegen üblich ist berechnen wurde, gern nochmals bitten um Zusendung einer Portion & zwar von einer Hefe die nicht bitterr ist. Sollten Sie übrigen Ihre Reise wirklich erst Ende Mai oder Anfang Juni antreten, würde ich Ihnen die Wender doch leicht im Betrieb vorführen können, Freundl. Gruss für Sie & die Ihre von Ihren
W Feltmann

HEINEKEN'S BIERBROUWERIJ-MAATSCHAPPIJ

AMSTERDAM - ROTTERDAM.

BROUWERIJ ROTTERDAM.

TELEGRAPHISCH-ADRES:

HbM - ROTTERDAM.

Rotterdam, 28 April 1885

Mein lieber Herr Jacobsen!

Ihre Vorstandsbesetzung in Rotterdam
ist auf den 18. Mai bestimmt, ich
denke am 13. oder 14. bei der Abreise
& dann am 21. oder 22. bei meiner
Rückkehr zu kommen. Da Sie nun doch
nach Antwerpen wollen hat Ihre Reise
keine besondere Eile, denn vor Ende
Mai, Anfang Juni, dürfte in Antwerpen
schon nichts zu sehen sein, da die
Antwerpener Ausstellung sich in Bezug
auf „fertig werden“ wirklich schon Antwerpen
dannmer Vorgingerte anschleift.

Herr W. Overbeek der einige Tage hier
war, hat mir Ihre & Ihre Frau Gräße
überbracht, es war mir recht lieb, nur
gute über Sie vernahmen zu dürfen.
Ich mir ganz die Hilfe beifriedigend wünsche
& würde ich für den Fall, Sie mir

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Die Hefe, wie es unter Kollegen üblich ist
berechnen würde, gern mittheilen. Wollen auch
Eure Meinung über Posten & zwar von einer Hefe
die nicht better ist. Sollten Sie übrigens
Ihre Reise wirklich erst Ende Mai oder
Anfang Juni antreten, würde ich schon
die Hefen durch Leseh in Betrieb vor
führen können.

Freundl. Gruß
Ihre & die Ihre von
Hans Hofmann